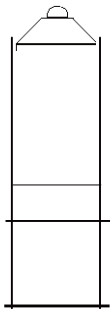


nonda• Smart Car Charger



Smart Car Finder
& Dual USB Car Charger

nonda®

Model:NDCCB<LCC

O



Download on the
App Store

get it on
play

Download the free ZUS app on the App Store or Google Play.

Täkhargl!l l'applbtton Zur; gmultl! .li rApp Store du zu mil19115lr1
d'appltcatlons Google Play.

Von App Store oder Google play das stenlose ZUS !offiPheruntertilden.

downloild gratuhodilllpO odo ZUS n1App Stareou no Googl!!! P .

va al nego:zlo dl programnr appllcatM dl App Store o Google Play per
SCilriaregmutilmente ilptOQTilmllilappticatiw zus.

Cownloild gratis zvs App in AppStoft!ofGoogel Play App Wlllkeit

Descargue la apOcadOn gratuita zus desde la Uenda de apllc.a.dol'ies: App
S1Dre o Google Play.

/Mpp S IeP —

App s." ..,lt Google AO'f,l'7'J I:..MJIZU577 ?"—s-•""a"—'c
■ ■■

App swre !Ee Googte OIOIAI zus ot•al'IDit:1@ st=.
lft!AI<

O

ENGINE
START



Plug Smart Car Charger into your Gt's lighter.Start the car\ engine.

Mette:r: Sm1rtCar Charger daru LIpllsedallume-cfgarede la voiture. allumez le mot!Yr dela volt!Jre.

Sm1rt C.rOiarger ln den II ;ta •rvOnder stecken und dl!n Motcrmrten.

LJg\Jeo SmartOirCharger nio lsquetro, elrgueoautcm6vel.

lrRE':rlu: lo SmirtcarChargern l' ndr rgartdel utc eoii'Jllat!motore detrato.

'leeg Sm1rtC.rCMgerln desjgln!tler.ilnsl!k!ri'l deautq KNIde motor wnde-lutcir\

Meta Smart C.01•191!en II tama de encendedor de clglrrtlos det ...ehfaJio y irran ue-el motordelvehiculo.

Ilf SmartCarChargli r c f : 1 . ;Jf ..

SmartC.l!r eh!rg!lf t•0?-1-J.,.....Jt-0r:f:l .,COEJ!AR<.

Smo"Coc O.w *><!tiilätiii 0/OI Oi ml*:<lti>I 1RMiiltl'l.2.



Smart Car Charger's lights should turn on. Smart Car Charger is now ready to connect. Turn on your device's Bluetooth.

La lumière de Smart Car Charger sera allumée, maintenant Smart Car Charger est prêt d'être connecté. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil.

Smart Car Charger wird leuchten. Und jetzt ist Smart Car Charger bereit für die Verbindung. Bitte schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Geräts an.

A luz do Smart Car Charger deverá ligar-se, e poderá ser assim conectado. Ligue o bluetooth do seu aparelho.

La luce di Smart Car Charger sarà accesa, adesso Smart Car Charger è già pronto per allacciamento. Attivare la funzione bluetooth del Suo dispositivo.

Smart Car Charger licht zal schijnen, nu is Smart Car Charger voorgebreid om aan te sluiten. Schakel de Bluetooth-functie van uw apparaat in.

Se encenderá la luz de Smart Car Charger, ahora se puede preparar para conectar Smart Car Charger. Active la función de Bluetooth de su dispositivo.

Smart Car Charger 的灯光会开启, 现在 Smart Car Charger 已经可以准备连接。打开您设备的蓝牙功能。

Smart Car Charger のライトが明るくなると、Smart Car Charger のアクセスはできる。設備のブルートゥースを開く。

이때 Smart Car Charger 의 램프가 켜지게 될 경우 Smart Car Charger 는 접속 준비가 완성된 상태로 사용자 장비의 블루투스 기능을 오픈하십시오.

O



Open the zus app, the App will **gu**userm c: onflguand It will search for Smart Car! aTqer lnd autom tkally wnrect.

Veullez OLM'r rapplcation ZUS. L'lpPk:imon va gurder futOIlateur d.Insl l conl\gu ndebesepulrecherdleril rquement *SmilrtCar* Chilrger etc!tablrruneooMe:xior\

o.szus anschalten. Es w!Jdden Benualef be4 den Glundelnstellur.gen 1nh!tten. Dlnn wrd Sm lrtC.rChargenautomatf schwn dem App gefunden und **dl**Wrbldunqzwtstdun dm **n** wird **lt**

Abra a aplioldo zvs. 5iga os pnsos de instalae depots: seri **!!St!lbe4** umlllf gillautomihb.

Aptrel l prog mil iPJ)IbtM)diZUS,II progrcm mil 4IPPibttYo Le gulderl per l'tmpomzione: di bim!, dopodK:hlll! **o n u** illutom iitil:ilm!llntll! Smart<:arCharger e allaccllllre c:oJiec; ilmento.

Open ZUS iiPP. Oe appalde gebruker **begn** om bastslnstelling te done. diiima zoek Sm lrtC.rChargerautomiltisch om verbinding iiln te sluten.

Por flwr ll:n la apllad6n ZUS. apllalc161*1 orkmtari alUPJirlo **llar** lli «lf'1flgurk10n bAsla. luego busc:4rlri 4!1Utor'llde4!1mentt Smllrt Car Oliil'9l!! y emblecen\hl wnecf6n

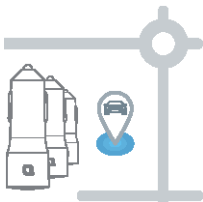
ilrnfnZU.-31 P-. IIFo!!lii!RUI
Srm!rtCar Olllrglif

zusconiJ'7-!Ia!lltR'-'t',Y'''f!Jtc.--1f- -51•"t .
-!h... SmartCarChargllr'f'gDflj' L/'C'.

ZUSOIB-IOII:!!l>!!iftiAl"- O!TOii!Ol>IOII:!!l7la!l!l. !!!l!!l'1111!*

SmortC.cO.cg•'•i'1'''lol'i'!!l} fl4<!

O



Menever ydu p1rk ywfr ar, ZUS App wfl somr your aß location aLJtDmatlca!ly.

Lorsque vous am!U2 la vofure, rapplicaton zus va autDmatlquemem: en rmr l'empl1cement dePlrk1ng dewtn!owltu

Wenn Sie den Wagen parMn. wlld die- Ugeo des Parkplitzes wn Ihrem Wagen autcmii!ttsd1wnZ\JSJ\ppQI!Spl!lchert.

()Ji!lndo pa!i!lrc r.arro, a apllra;:to do ZUS autcm.ltr.amente gual'dari a localtzado seu automMI

()Janda part:hliJ91• l'illutc, l'app ZUS CD/*51/Yllr.Ji autcmaticament. la poslllcne d!perd'leggic del SUc autc.

Wilnneeru stopt.zus appakde parkeren!OCtle wnwu aUD AUtcmiUsch op.s:laan.

LA11plbd00 ZUS guard11i autcm!tticlrnetm! l lubiclc!On dr aparamill!fl-tode su vehlculo cUUIdolo apai'CIII.

— i i ' J _ IO — « z z I _

III'fi'IUIII<.ZUST.1 c7 ;.. "'fl'!IIII!II<filln .

-ll>'tMJ.IZUSDIII"L .OII!!!"-i>'t>i'l""i• ->Wil <f

O



When you need to find your car.  the app and find the guidance.

Quand vous avez besoin de votre voiture. Utilisez l'application ZUS, et de suivre la direction indiquée par l'application.

Wenn Sie Ihren Wagen finden  brauchen Sie nur die ZUS App installieren und die von dem App gebotene Richtung zu verfolgen.

Quando precisar de encontrar o seu automóvel, tem apenas de abrir a aplicação ZUS, e seguir a direção indicada.

Quando fauto, aprtando l'app ZUS si seguirà la direzione indicata dal programma.

Wenn Sie Ihre Auto suchen, öffnen Sie die ZUS App und folgen der Richtung, die Ihnen das Programm anzeigt.

Solo se necesitas abrir la aplicación ZUS y seguir la dirección indicada cuando quieras buscar el vehículo.

-.R!Hmffi1JSb11JIJIMI, r'l>l<.

Il'f11f111<:-ZUS7;/J II" -!IIitiii I<JIII!>ill."-

'ttt' '11201 It 'i' zus011111112NOII! >I-II:!!!I-I' 11111"-JIOFi'IIIIQ.

nonda High Quality Cable

For the best charging experience with ZUS, we recommend using a certified charging cable like nonda's high quality cable.

10% OFF

| Coupon Code: CABLE4LIFE |



Use the coupon code at checkout to get 10% off your first nonda charging cable on www.nonda.co

Smart Car Charger **Specification** / Smart Car Charger **Spécification** /
Smart Car Charger **Spezifikation** / Smart Car Charger **Especificação** /
Smart Car Charger **Specificazione** / Smart Car Charger **Specificatie** /
Smart Car Charger **Pliego de condiciones** / Smart Car Charger **产品规格** /
Smart Car Charger **製品の仕様** / Smart Car Charger **규격**

Component: One Smart Car Charger device

Le composant: Un dispositif intelligent Smart Car Charger

Component: One Smart Car Charger device

Component: um dispositivo Smart Car Charger

Componente: Un dispositivo Smart Car Charger

Component: Een oplader van Smart Car Charger

Componente: Un dispositivo Smart Car Charger

元器件: 一个 Smart Car Charger 智能充电器

構成部品: Smart Car Charger のインテリジェント充電器一個

구성 요소: 하나 Smart Car Charger 장치

Size / Taille/ Größe/ Medidas/ Dimensione Grootte/ Dimensión

尺寸 寸法 / 사이즈:

/ /

2.91 x 0.99 x 0.99 in / 74.0 x 25.3 x 25.3 mm

Weight / Poids/ Gewicht/ Peso Peso Gewicht Peso/

重量 / 重量 / 무게: / /

0.99oz / 28g

Input Current Courant d'entrée Eingangsstrom

Intensidade de corrente à entrada Corrente d'ingresso

Stroom invoeren Corriente de entrada

输入电流 輸入電流 입력 전류:

/ /

3A - 1.5A

Input Voltage / Tension d'entrée/ Eingangsspannung

Voltagem de entrada / Voltaggio d'ingresso/ Spanning invoeren

Voltaje de entrada / 输入电压 / 輸入電圧 / 입력 전압:

DC 12 - 24V

Output Voltage / Tension de sortie/ Ausgangsspannung

Voltagem de saída / Voltaggio d'uscita/ Spanning uitvoeren

Voltaje de salida 输出电压 輸出電圧 출력 전압:

DC 5V / 9V / 12V / / /

**Output Current / le courant de sortie / Ausgangsstrom
corrente de saída / corrente di uscita /
uitgangsstroom corriente de salida / 출력 전류 /
輸出電流 /**

General Port:

2.4A / 5V

Quick Charge™ Port:

2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

The green LED indicates that the charger is operating in the QC charging state

le voyant vert indique que le chargeur fonctionne int et QC état de charge

Die grüne LED zeigt an, dass das Ladegerät int und QC arbeitet Ladezustand

o LED verde indica que o carregador está operando int e QC estado de carregamento

el LED verde indica que el cargador está funcionando int y control de calidad del estado de carga

il LED verde indica che il caricabatterie è in funzione int e QC stato di carica

de groene LED geeft aan dat de lader int werkt en QC laadtoestand

绿色LED表示充电器工作在QC充电状态下

緑のLEDは充電器がint動作しており、QCは充電状態ことを示しています

녹색의 LED는 충전기 INT 작동 및 QC 충전 상태를 나타냅니다



**Important Safety Instruction / Notice de sécurité importante /
Wichtige Hinweise zur Sicherheit / Indicações de Segurança /
Indicazione di sicurezza importante / Belangrijke veiligheidsinstructies /
Instrucciones de seguridad importantes / 重要的安全性说明 /
重要な安全性に関する説明 / 중요 안전성 설명**

Do not submerge or expose for extended period to water.

Ne pas exposer ou tremper votre appareil dans l'eau.

Bitte das Gerät nicht in Wasser liegen lassen.

Proteger do contacto com água.

Non esporre o immergere il dispositivo in acqua.

Stel het apparaat niet bloot of in het water neerzetten.

No expóngalo el dispositivo o remójelo en agua.

-tii. *'*. .

H>i:lllb:lt llll7J:O""I:'<iti!!"o>.,
lll/l/ 'lllJIMW'I'oo6:liJol-f jjtill 'lJ;<l Oi{o}A*2.

Do not pi C\ "ll tWked fi ""' <C!It=ne<lr tl'e devloze.

N fl m<tr<' fapna."ll p>k d'wnPfi•m-""
B">m<dM Ge'3!nl&tI" ""' Nilh<'IO!' offilmrn Fe""'legen.

Nao :colot>lf pem>do!d-ama>.

Noo -llttm!J lll aljevk:irnmmdol. •fi•m=•pe'la

PhwLl•L• P'r!!Jlll1. n'L in do OU fL o•n vuu•.

Nccoloq.>e e•dis00:liti-Yo <erti! defuego.

UfHJJxmVJ:.

Ht;li{Ql)l[(<!:!!ill'IJ: ' <'<:tt'3!.,,

"Oillit Mit!!!C"IOlll!l;J;l:l >tl-'12.

""1dlso«embl. ""epasde...orter.

t!tllPdot<(!'<\ll:nl<t!l: dl>""h""

Nän nrtr "" P""ho.

Non. .nte:l"".

)!let uR lkil holeo.

'loledC'lmo"to.

■■■■
"V>:!...,""t'<:ttli! '•
JillIJ""lltel*f'l'lii' ll'llölJ>l DftlA!9

:: r t..

Btl'i.'da\$ d6GeräU

N00clo=:""Cil:r

Evlmre 'a Olld.m.

Vmnjd !\ ' .llm ,,, ,,, ,,,

Evlte quecolg•el dl<prui!MI.

■■■■
ll<:Vdlrt:<lfii!!"l.'•
W-;,,

Compl! llbllltJ:

lF'horte. il'od, :Pad, SMru fi<. Nokiol. Sim!! ufiGa.a.yT.W, Google Nil:<llS. Kind !{,
Klrdrn""a'd ntherde\lirn< t'>M: durgevla t:!!

Chedtyou-dl!'loomono•lml""m -.o""•boot li<P"""" """"""""eoa.

1.11<11>!'1'1

,,,;U: • if>G l:" = :K; :: ;"d'!':

d,spo<'lif<.

F•tl'Jl * * * * "" ma u• de vntl\ di•P<l'tl""""-""rnn""ttre pl• <!""'g ""m<de
""""""111".

bllll;le
:d: fre.N ussu;= T:e N=«.)Jrd
Zu...s ObErd:e [-Jl"!le("le(Orfnlsre seilen Sie :nr Gffitllilnl ito.ong durch.

IPhOl'e, 00, IPOO. Samsur g. Noi<Ja. Samsung Galai<y Ta\\ Goog 1 - Kl'd:e.
l(l'd,e A "OOint! a rdh"" que """"! "m >ll SR
V.rlfoquo ma u•l do ..,apa.,•ha por• ""b"" """"sdn """" ""lUI•I:O. de
ene'gla

OiPn'lpM!bll
f: ,I =;,:':[" "M:• ""YT•b.G""91Nem;; l!Jndk>,
Cootrollre;: m r!JiOie di!!!le'i:d o<:e:luMPf""OI eglio lE!we >elluisif
dlallmen:a:Mn<•
..,_" ,lgbiRauhdd'

: % - e= - d rtle.
lwnro!n woro n.
l l|eer;nformative. WMijzen wj M•ilr de h•ndl'id;ng vmm hetiOPIl""it

Ciimptiblii:IMI<
iF'hoil'tHi -p•d Sams ng. 'lokia 5amsyng Gir'a.yThb,GOOo;lle N Klrdkt
KI dk> Ait" y — dliposl!lvru que <e:::orgon de USB.
C'imp""ebe! e""n""l M. Inotruc:do"" oelolspctd!:!Yo P"" obtm"" m;lo
in a "T!K-ön sOOre !!<; n...:Hidi!de;; de !!!ff!l!O!.

Eiw.)IPhon.e, Il'OO,IPod,Somsung,)lo<d<l ;:;...;!U"!; Galill<)"Tab, Google
Nw:ur"KindktKindi<!Fl .
— — •

!!!,
USBI<:J;:->"t i);lPl'!<:me, lPot:l, lP<ld, S<n'l'!!!W>g, Nokle, S<l'l'!W"J GI!lalcY
Tllb. Googli Noorus. KJl'd!@. Klndli r;o:&; lll!flli:h.iii!T-lol:l::1)flh
★★lll
11:1t..bdR:MIT'<iB! ?\,l{" \ r."7,y,:)"lf<<l'fllllli<Jt"ii l.

i!IH:
Cj(lfg, OfOl. ot:l'1!5, ti<S, l... IO!,{!l{l "jA,\!,.,:r.ä "!!;JQ. ;!!§, !C:!!fOtl'l §
Sili A1!!111""- (o;>JI7fi!'.
!!<>.' 'i' -<li!"";ft>!li ""li'W<l5t!Fll{IJ-.12_

■■■

'tyoi h<lve questl011!, P'v<lt hclp.nood .m

l..tttmtltn:

S'W'!i!Nel desqUo<stloos,>ls:tez le!lle help.nonclii.ro s'l: """" pla t

u- ■

W...nn "" Fnog,... lubl'n, bo•Ldlén •le b'lU. " lp.nontlo.<<>

Supol'till:

Se'L.Mr dC!vldal, iKesse he-p. onctacr .

SuPJI(IIT:Q:

Se ll'!le domande.si prega cf vi>ilare 'lllp.noo<k.. "U

OMuii\!Junlln1!•

Ab>ut A-ifi:,l:. k>unt u '>t>::pde tlelp.oond .ro

Stiore alg•npreg nl<l,por f<lVOfir.ite elp.noodaoo.

''

Jml!f!lil!/'l, lJ!nijjEJhdp.r.ondaooli!!r.li.

d ' J:t..help.nonda.oo.?:.-:f+J'-fl-<t"&..""iU!(l't o"-.

:lll!!tlQ;

'<tt!g llilOle .Y..'# -'l?l !i.lLlct llebr100daoo.

■■■

l "" "" Wt!mlr.\y !'9"l"" dcllWn ln m&cl'lll:• •nd workm"mh.p. "er ft.rtlfor
wa« .tyi fOOl'i>tiOO.pMilt!>is,: WtW.nol'dil.ro.

l!!!l""llitl •

O- "" af.W" u"" ga"ne o'un n"""""""" ie;d!f.l.ru r;.o".... m!lk<t'aux et
da.-s lo f:e:hno:ogle. i'<lu' pi.S d1nl>ormotloo de :a Qilrill"lle. v> >z >e >lte
Wif... ""o•.roo'ilww<pll!t.

'" ==: f&' .:i: d- = 1.io.li01Mt "Gf — ...

Garantia:

Garantia de 1 (um) ano contra defeitos de materiais e mão de obra. Para mais informações de garantia, acesse www.nonda.co.

Garanzia:

Un'anno di garanzia contro i difetti di materiali e lavorazione. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, si prega di visitare www.nonda.co.

Garantie:

Indien gebreken in materiaal en vakmanschap, wij zijn verantwoordelijk voor een jaar garantie. Meer informatie van garantie, kunt u terecht op de website www.nonda.co.

Garantía:

1 año de garantía contra defectos en materiales y mano de obra. Si necesita más información acerca de la garantía, por favor visite www.nonda.co.

保修:

如有材料和工艺方面的瑕疵, 我们负责保修一年。更多的保修信息, 请访问 www.nonda.co 网站。

アフタサービス:

当社は材料か製造上の欠陥など1年間保証いたします。詳しくは nonda.co ウェブサイトをお問い合わせください。

보증:

재료 와 제조공예의문제상함은 1 년 보증입니다. 추가 보증 내용은 www.nonda.co에서 확인할수있습니다.



FCC ID: 2AFZBLCC01

FCC Compliance Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Aoo;em or -.l=lilTe ""Mng an"".
-lm:••""the ""poraUan bek>e•m l he ""!Uip ..,t o-:l ""
-co nea the equlpmer>t 11110 n O!Jik,t 01't a **drwdlfi**"eo:'mfmm thilt to wolch
:he ♥ ;,<:cllnectffi.
-Carowk toe oeol""•n e.".,r:en""-l r<>lfoftrv '01!dlndan \lr help

Cha"Qil:< or mod"<<WOl!•oot ""PfP"•ly — by l he porty """)lJ">ibl!!! fu•
mmp:lo"" <ould v:ld the u<er• awt!rn1t)' t:l nr.ert!! the ec:ulpmer.t "fhk
deYl.:e coom'les wtth Part 15 <i 1tle **Al** Rula O:>eriltlr.m 11 rub;ett to the
io'lowhglw<!co"llf<tio""
{l)llll•d""i::e mey •at """"""hormfulln nr:e,• d
Wlill<d mustaocepta l lterl'w:!!l(l' **illd dlng** lrtc:l fere·cethat
mil)'Cll....,und.,lrrer.l .

nonda®